

OSNOVNI PODACI				
Naziv kolegija	NJEMAČKI JEZIK 4			
Bodovna vrijednost i način izvođenja nastave	ECTS koeficijent opterećenja studenata		3	
	Broj sati nastave (P+V+S)		15+15+0	
	Vrijeme i mjesto izvođenja nastave		ljetni semestar, prema rasporedu	
	Jezik na kojemu se izvodi kolegij		Njemački jezik	
Nositelj kolegija	Kabinet	Vrijeme konzultacija	Tel.	e-mail
dr. sc. Dubravka Papa, v. pred.	-	Prema dogovoru	0912245519	dpapa@pravos.hr
Izvođači	Kabinet	Vrijeme konzultacija	Tel.	e-mail
dr. sc. Dubravka Papa, v. pred.	-	Prema dogovoru	0912245519	dpapa@pravos.hr
OPIS KOLEGIJA				
Sadržaj kolegija				
<p>Obrada tekstova iz područja prava (poglavito iz ustavnog, kaznenog, kaznenog procesnog, obiteljskog prava i prava informacijskih tehnologija) s ciljem usvajanja osnovne pravne terminologije iz tih područja, te obradu i uvježbavanje gramatičkih struktura zastupljenih u tim tekstovima, koji se smatraju funkcionalno najkorisnijim za jezik pravne struke (zavisno i nezavisno složene rečenice, rečenični niz, pogodbene, odnosne, subjektne i načinske rečenice).</p>				
Opća i specifična znanja koja se stječu na kolegiju (Ciljevi kolegija)				
<p>Opća znanja koja se ostvaruju ovim kolegijem obuhvaćaju: osposobljavanje studenata za samostalan rad na stručnim tekstovima na njemačkom jeziku, što podrazumijeva poznavanje strukture znanstvenoga teksta, pristup razumijevanju teksta (iznalaženje osnovnih informacija, ključnih riječi, postavke i zaključka teksta); prepoznavanje i razumijevanje gramatičkih struktura tipičnih za jezik pravne struke u pisanom tekstu; razumijevanje naučene pravne terminologije i gramatičkih struktura slušanjem izvornog govornika vezano za jednu od pravnih tema iz udžbenika; sposobnost samostalnog služenja dvojezičnim njemačko-hrvatskim rječnikom, kao i jednojezičnim njemačko-njemačkim rječnikom.</p> <p>Posebna znanja uključuju: poznavanje stručne pravne terminologije iz područja ustavnog, obiteljskog, kaznenog, kaznenog procesnog prava i prava informacijskih tehnologija, kao i teorijsko-pravnu terminologiju vezanu za povijest, podjele i vrste prava; posebna gramatička znanja potrebna za razumijevanje, kao i pismenu i govornu uporabu jezika pravne struke; poznavanje pravila tvorbe i uporabe zavisnih rečenica najučestalijih u jeziku prava (pogodbenih, vremenskih, odnosnih, načinskih, namjernih). Posebna znanja koja će predmet razvijati vezana su i za govornu komunikaciju na njemačkom jeziku, a govorne vježbe bit će, s jedne strane, tematski vezane za tekstove u udžbeniku, a s druge strane bit će proširivane sadržajima koji se dotiču teme, ali imaju i životno praktične vrijednosti, kao, primjerice, situacijske dijaloške vježbe vezane za poslovno putovanje, stručni skup pravnik ili vijećanje sudaca (u njemačkom pravu) prije donošenja presude.</p>				
Očekivani ishodi kolegija				
<ol style="list-style-type: none"> 1. prepoznavati i razlikovati vrste stručnih pravnih tekstova 2. primijeniti naučenu stručnu terminologiju u govornoj i pisanoj komunikaciji 3. dokazati razumijevanje pravnih tekstova odgovaranjem na pitanja, prijevodom i prepričavanjem 4. usvojiti i znati pravilno primijeniti gramatičke i leksičke strukture tipične za njemački jezik pravne struke iz područja kaznenog i kazneno-procesnog prava 5. samostalno pisati sažetke stručnoga teksta 				
Oblici nastave	x	predavanja		terenska nastava
	x	vježbe	x	samostalni zadaci

		seminari i radionice		konzultacije
		obrazovanje na daljinu		praktični rad
		multimedija i mreža	x	mentorski rad
		laboratorij		
NAČIN VREDNOVANJA I OCJENJIVANJA				
Oblici praćenja i provjeravanja		usmeno		pismeno
			x	usmeno i pismeno
Elementi praćenja i provjeravanja	opterećenje u ECTS		udio (%) u ocjeni	
Pohađanje nastave	1,02		30 %	
Kolokvij 1 i 2	1,98		70 %	
Završni ispit (pismeni i/ili usmeni)	1,98		70 %	
Ukupno	3,00		100 %	
Način oblikovanja konačne ocjene				
<p>Oblikovanje konačne ocjene za studente temelji se na sljedećim elementima:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kontinuirano praćenje nastave (priprema i aktivnost na nastavi) - kontinuirana provjera (kolokvij 1 i 2) - polaganje pismenog i usmenog ispita <p>Za prolaznu ocjenu student treba ostvariti najmanje 65 ocjenskih bodova.</p>				
Ostale informacije relevantne za praćenje rada studenata, vrednovanje i ocjenjivanje				
<p>Studenti su obvezni pohađati 80% održanih nastavnih sati. Ukoliko student izostane više od 20% nastavnih sati gubi pravo potpisa.</p>				
LITERATURA				
Obvezna literatura				
<ol style="list-style-type: none"> 1. Sokol-Šarčević-Topolnik: Deutsch für Juristen 1 / Njemački za pravnike 1, Narodne novine, Zagreb, 2009. 2. Dreyer-Schmitt: Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik, Max Hueber Verlag, Ismaning, 2000. 3. Uroić-Hurm: Njemačko-hrvatski rječnik, Školska knjiga, Zagreb, 2004. 				
Dopunska literatura				
<ol style="list-style-type: none"> 1. Verfassung der Republik Kroatien, Zagreb 2002. 2. Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland, Bonn 1993. 3. Creifeld-Kaufmann-Weber: Creifelds Rechtswörterbuch, Beck, München, 1997. 				